논어 1편 학이 13장 · 원문·풀이

有子曰：「信近於義，言可復也；恭近於禮，遠恥辱也。因不失其親，亦可宗也。」

독음 · 유자왈 신근어의 언가복야 공근어례 원치욕야 인불실기친 역가종야

쉬운 풀이(요약) · 약속은 의로움에 가까워야 지킬 수 있고, 공손함은 예에 맞아야 모욕을 피한다. 의지할 사람을 잘 가리면 그를 따를 수 있다.

AI가 원문을 대조해 작성한 학습용 요약입니다. 해석이 갈리는 구절은 다른 풀이도 있습니다.

글자 뜻과 음(대표 훈음 · 문맥별 독음은 위 본문 참고)

有 있을 유 / 子 아들 자 / 曰 가로 왈 / 信 믿을 신 신

近 가까울 근 근 / 於 방향의 어조사 어 어 / 義 옳을 의 의 / 言 말씀 언 언

可 옳을 가 가 / 復 돌아올 복 복 / 也 어조사 야 / 恭 공손할 공 공

禮 예도 례 례 / 遠 멀 원 / 恥 부끄럼 치 치 / 辱 욕될 욕 욕

因 인할 인 인 / 不 아닐 불 / 失 잃을 실 실 / 其 그 기

親 사랑할 친 친 / 亦 또 역 / 宗 마루 종 종

저본: 위키문헌 論語 · 편별 고정 판본과 전체 교정 기록은 출처 페이지를 참고하세요.